

2018年10月19日

お客様各位

**【北米輸出】PS1航路“NYK DELPHINUS” v. 070E
 スケジュール変更のお知らせ**

Notice of delay for : NYK DELPHINUS v.070E

平素より弊社サービスをご利用いただき、厚く御礼申し上げます。
 題記本船は、台風21号の影響により神戸港寄港ターミナルが変更となりました。
 また、前航海の遅延の影響によりスケジュールに変更が生じております。
 お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

Thank you for using our service.

We would like to inform you that we decided to change Kobe terminal due to typhoon#21(JEBI),
 and the vessel schedule will be changed due to delay from previous voyage.

Please kindly accept our deepest apology for inconvenience caused.

Port	Original			Port	Revised		
	ETA	-	ETD		ETA	-	ETD
Kobe	10/30 (Tue)	-	10/31 (Wed)	Kobe	10/31 (Wed)	-	11/01 (Thu)
Nagoya	11/02 (Fri)	-	11/02 (Fri)	Nagoya	11/03 (Sat)	-	11/04 (Sun)
Tokyo	11/03 (Sat)	-	11/03 (Sat)	Tokyo	11/04 (Sun)	-	11/05 (Mon)
Sendai	11/04 (Sun)	-	11/04 (Sun)	Sendai	11/05 (Mon)	-	11/06 (Tue)
Los Angeles	11/14 (Wed)	-	11/16 (Fri)	Los Angeles	11/14 (Wed)	-	11/16 (Fri)
Oakland	11/18 (Sun)	-	11/19 (Mon)	Oakland	11/18 (Sun)	-	11/19 (Mon)

※1

※1: 神戸港寄港ターミナル変更致します。NYKT(六甲RC6/7号)一日東物流(六甲RC3/4/5号)

※本遅延に伴い、普通品のCUT日に変更はございませんが、特殊コンテナ・リーファーコンテナ・危険品・消防法該当の搬入日につきましては別途弊社営業担当/ターミナルまでお問合せ下さい。

◎普通品のCY OPEN/CUT日は弊社ホームページからもご覧頂けます。

<https://jp.one-line.com/ja/CY open cut>

ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問合せください。

◎最新スケジュールは弊社ホームページからもご覧頂けます

<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>

Please visit our website for CY open/cut day.

<https://jp.one-line.com/ja/CY open cut>

If you require more information, please do not hesitate to contact our sales representatives.

Please visit our website for the latest schedule.

<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export>